



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 October 2010  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесят пятая сессия

Пункты 68(а) и 129 повестки дня

### Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

Бюджет по программам на двухгодичный  
период 2010–2011 годов

## Смета расходов, пересмотренная с учетом расширения членского состава Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей

### Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете расходов, пересмотренной с учетом расширения членского состава Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (A/65/85). В ходе рассмотрения этого доклада Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые сообщили ему дополнительную информацию.

2. В пункте 23.30 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/64/6 (Sect. 23)) Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что в двухгодичный период 2010–2011 годов членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей предполагается увеличить с 10 до 14 членов. Свое первое заседание в расширенном составе Комитет провел на своей двенадцатой сессии, проходившей в период с 26 по 30 апреля 2010 года. Расширение членского состава Комитета потребовало дополнительных расходов, состоящих из путевых расходов, суточных и терминальных расходов для четырех новых экспертов, включая расходы на проведение однодневного ознакомительного курса в Женеве до начала двенадцатой сессии. Расходы, связанные с проведением этого курса, включали также путевые расходы и суточные для Председателя Комитета. Генеральный секретарь отмечает, что в связи с расширением состава Комитета каких-либо дополнительных расходов на конференционное обслуживание не предвидится.



3. Деятельность Комитета относится к подпрограмме 2 «Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека» программы 19 «Права человека». Указанные дополнительные потребности для покрытия путевых расходов, суточных и терминальных расходов четырех новых членов не включены в раздел 23 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов. Ресурсы, связанные с работой Комитета и предусмотренные в бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, составляют 189 500 долл. США.

4. В пункте 6 своего доклада Генеральный секретарь отмечает, что дополнительные ресурсы, необходимые для увеличения членского состава Комитета и связанного с этим введения в должность новых членов и Председателя Комитета и для обеспечения участия его членов в работе двух сессий в год на период 2010–2011 годов, составляют, по оценкам, 122 000 долл. США. При этом никаких дополнительных ассигнований на период 2010–2011 годов не предусматривается, поскольку дополнительные потребности предполагается удовлетворять в рамках общих ассигнований, утвержденных по разделу 23 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов. Генеральный секретарь отмечает также, что на двухгодичный период 2012–2013 годов потребуются, по оценкам, дополнительные ассигнования в размере 135 400 долл. США из расчета полного финансирования, и в этой связи потребности Комитета будут рассмотрены в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. **Консультативный комитет выражает согласие с предложениями Генерального секретаря.**